



CHERRY KW 2000

Wireless Keyboard

Bedienungsanleitung	4
Operating Manual.....	7
Mode d'emploi	10
Manual de instrucciones.....	13
Istruzione d'uso	16

Tastenbelegung / Button function / Programmation des touches / Asignación de teclas / Assegnazione dei tasti

Batteriestatus-LED
Battery status LED
Voyant DEL de niveau de charge de la batterie
Visualización LED del estado de las pilhas
LED di indicazione dello stato della batteria

Rechner
Calculator
Calcolatrice
Calculadora
Calcolatrice



E-Mail Programm
E-Mail program
Programme E-Mail
Programa de correo electrónico
Programma e-mail



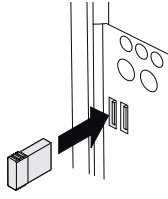
Browser, Startseite
Browser, home
Navigateur, démarrage
Navegador, página de inicio
Browser, home page



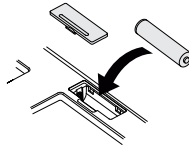
Standby
Standby
Mise en veille
Suspend
Stand-by



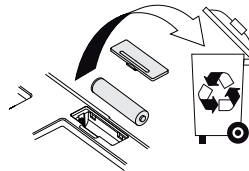
Empfänger anschließen
Connecting the receiver
Raccordement de récepteur
Conexión del receptor
Collegamento del ricevitore




Batterie in die Tastatur einlegen
Inserting battery into the keyboard
Insérer la pile dans le clavier
Colocar la pila en el teclado
Inserire della batteria nella tastiera



Batterie der Tastatur wechseln
Changing the battery for the keyboard
Changement de la pile du clavier
Cambio de la pila del teclado
Sostituzione della batteria della tastiera







2,4 GHz CHERRY
KW 2000 Receiver



CHERRY 

P/N: JR-0700
M/N: R070
Rating: 5.0V/DC ±5%
35mA

Designed in Germany
Made in China

  **CHERRY**
JR-07

LISTED
E70362
T1E - Accessory

BEDIENUNGSANLEITUNG

CHERRY KW 2000 – Wireless Keyboard

DE

Herzlichen Glückwunsch ...

CHERRY entwickelt und produziert seit 1967 innovative Eingabe-Systeme für Computer. Den Unterschied in Qualität, Zuverlässigkeit und Design können Sie jetzt mit Ihrem neuen Lieblingsstück erleben.

Bestehen Sie immer auf Original CHERRY. Für Informationen zu weiteren Produkten, Downloads und vielem mehr, besuchen Sie bitte www.cherry-world.com.

Ihr **CHERRY KW 2000** zeichnet sich besonders durch folgende Eigenschaften aus:

- Kabellose Freiheit mit bis zu 10 m Reichweite
- Batteriestatus-LED
- Die F-Tasten der Tastatur und die Hotkeys (außer Standby) können Sie mit der Software **KeyM@n** frei programmieren (kostenloser Download unter: www.cherry-world.com -> **Computer-Eingabegeräte -> Hilfe & Support -> Downloads -> CHERRY KW 2000**).

1 Tipps

1.1 Batteriestatus-LED

Nachdem die LED rot blinkt, sollten Sie die Batterie in Kürze wechseln.

1.2 Reinigen der Tastatur



VORSICHT: Beschädigung durch aggressive Reinigungsmittel oder Flüssigkeit in der Tastatur

- Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel wie Benzin oder Alkohol und keine Scheuermittel oder Scheuerschwämme.
- Verhindern Sie, dass Flüssigkeit in die Tastatur gelangt.
- Entfernen Sie nicht die Tastkappen der Tastatur.

- 1 Schalten Sie den PC aus.
- 2 Reinigen Sie die Tastatur mit einem leicht feuchten Tuch und etwas mildem Reinigungsmittel (z. B.: Geschirrspülmittel).
- 3 Trocknen Sie die Tastatur mit einem fusselfreien, weichen Tuch.

1.3 RSI-Syndrom



"Repetitive Strain Injury" = "Verletzung durch wiederholte Beanspruchung". RSI entsteht durch kleine, sich ständig wiederholende Bewegungen.

Typische Symptome sind Beschwerden in den Fingern oder im Nacken.

- Richten Sie Ihren Arbeitsplatz ergonomisch ein.
- Positionieren Sie Tastatur und Maus so, dass sich Ihre Oberarme und Handgelenke seitlich vom Körper befinden und ausgestreckt sind.
- Machen Sie mehrere kleine Pausen, ggf. mit Dehnübungen.
- Ändern Sie oft Ihre Körperhaltung.

1.4 Hilfe im Problemfall

- 1 Prüfen Sie, ob die Batterie korrekt eingelegt ist und genügend Spannung hat.
- 2 Schließen Sie den Empfänger an einem anderen USB-Anschluss am PC an.

2 Entsorgung

2.1 Entsorgen des Geräts



Entsorgen Sie das Altgerät über eine Sammelstelle für elektronischen Abfall oder Ihren Händler.

2.2 Entsorgen der Batterien



Das Gerät enthält eine Alkali-Mangan-Batterie.

Entsorgen Sie sie nicht im Hausmüll.

Batterien enthalten möglicherweise Schadstoffe, die Umwelt und Gesundheit schaden können. Bitte geben Sie die Batterien gemeinsam mit dem Gerät im Handel oder bei den Recyclinghöfen der Kommunen ab. Die Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben und unentgeltlich.

Alle Batterien und Akkus werden wiederverwertet. So lassen sich wertvolle Rohstoffe, wie Eisen, Zink oder Nickel, zurückgewinnen. Batterierecycling ist der leichteste Beitrag zum Umweltschutz.

Vielen Dank für's Mitmachen.

3 Technische Daten

Bezeichnung	Wert
Versorgungsspannung	Tastatur: 0,9 ... 1,65 V SELV Empfänger: 5,0 V/DC $\pm 5\%$ SELV
Stromaufnahme	Tastatur: typ. 3 mA Empfänger: max. 35 mA
Batterie	1 Alkali-Mangan-Batterie, Typ LR03 (AAA)
Lagertemperatur	-20 °C ... +65 °C
Betriebstemperatur	0 °C ... +50 °C

4 Kontakt

Bitte halten Sie bei Anfragen an den Technischen Support folgende Informationen bereit:

- Artikel- und Serien-Nr. des Produkts
- Bezeichnung und Hersteller Ihres Systems
- Betriebssystem und ggf. installierte Version eines Service Packs

ZF Friedrichshafen AG
Electronic Systems
Cherrystraße
91275 Auerbach

Internet: www.cherry-world.com

E-Mail: info@cherry.de

Telefon – Vertrieb:

+49 (0) 7541 77499-01*

Telefon – Technischer Support:

+49 (0) 7541 77499-02*

*zum Ortstarif aus dem deutschen Festnetz, abweichende Preise für Anrufe aus Mobilfunknetzen möglich

5 Allgemeiner Anwenderhinweis

Technische Änderungen, die dem Fortschritt dienen, behalten wir uns vor. Unsachgemäße Behandlung und Lagerung können zu Störungen und Schäden am Produkt führen.

Die Gewährleistung erlischt komplett, sofern unautorisierte Änderungen am Produkt durchgeführt worden sind. Führen Sie eigenmächtig keine Reparaturen durch und öffnen Sie das Produkt nicht. Die vorliegende Anleitung ist nur gültig für das mitgelieferte Produkt.

6 Gewährleistung

Es gilt die gesetzliche Gewährleistung. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler oder Vertragspartner. Nähere Informationen zur Gewährleistung finden Sie unter www.cherry-world.com.

BEDIENUNGSANLEITUNG

CHERRY KW 2000 – Wireless Keyboard

DE

7 Warnhinweis



**VORSICHT: Erstickungsgefahr
durch Verschlucken von
Kleinteilen**

- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 6 Jahren auf.

8 CE-Konformitäts- erklärung



Hiermit erklärt die
ZF Friedrichshafen AG, Geschäftsfeld
Electronic Systems, Auerbach/Opf.,

Deutschland, dass sich dieses Peripheriegerät
mit Funkfunktion in Übereinstimmung mit den
grundlegenden Anforderungen und den
übrigen einschlägigen Bestimmungen der
Richtlinie 1999/5/EG befindet. Die CE-
Erklärung zur Konformität finden Sie unter
folgender Internet-Adresse:

www.cherry.de/compliance.

Klicken Sie dort auf den Produktnamen, um die
CE-Erklärung zur Konformität zu öffnen.

OPERATING MANUAL

CHERRY KW 2000 – Wireless Keyboard

Congratulations ...

CHERRY has developed and produced innovative input systems for computers since 1967. You can now experience the difference in quality, reliability and design with your new favourite accessory.

Always insist on original CHERRY products.

For information on other products, downloads and much more, visit us at www.cherry-world.com.

Your **CHERRY KW 2000** stands out especially due to the following features:

- Cordless freedom with a range of up to 10 meters
- Battery status LED
- You can configure the F-keys and Hotkeys (except standby) using **KeyM@n** software (as a free download at: www.cherry-world.com -> **Computer input devices** -> **Help & Support** -> **Downloads** -> **CHERRY KW 2000**).

1 Tips

1.1 Battery status LED

After the LED flashes red, the battery soon needs to be changed.

1.2 Cleaning the keyboard



CAUTION: Damage may be caused by harsh cleaning agents or liquids in the keyboard

- Do not use solvents such as gasoline or alcohol and scouring agents or scouring sponges for cleaning.
- Prevent liquids from entering the keyboard.
- Do not remove the keycaps of the keyboard.

- 1 Switch off the PC.
- 2 Clean the keyboard with a slightly damp cloth and some mild cleaning agent (e.g. dish washing liquid).
- 3 Dry off the keyboard with a soft, lint-free cloth.

1.3 RSI syndrome



RSI stands for "Repetitive Strain Injury". RSI arises due to small movements continuously repeated over a long period of time.

Typical symptoms are discomfort in the fingers or neck.

- Set up your workspace ergonomically.
- Position the keyboard and mouse in such a manner that your upper arms and wrists are outstretched and to the sides of your body.
- Take several short breaks, with stretching exercises if necessary.
- Change your posture often.

1.4 Troubleshooting

- 1 Check whether the battery is inserted correctly and has sufficient voltage.
- 2 Connect the receiver to another USB port on the PC.

GB

OPERATING MANUAL

CHERRY KW 2000 – Wireless Keyboard

2 Disposal

2.1 Disposing of the device

GB



Dispose of the used device at an official collection point for electronic waste or at your local dealer.

2.2 Disposing of the batteries



This device contains an alkaline battery.

Do not dispose of them in the

household waste. Batteries may contain pollutants which can harm the environment and health. Dispose of the batteries with the device in a retail outlet or at your local recycling depot. Returning the device is compulsory and free of charge.

All batteries are recycled. This enables valuable resources to be restored such as iron, zinc or nickel. Recycling batteries is the easiest contribution you can make towards environmental protection.

Thank you for your cooperation.

3 Technical data

Designation	Value
Supply voltage	Keyboard: 0.9 ... 1.65 V SELV Receiver: 5.0 V/DC ± 5 % SELV
Current consumption	Keyboard: typ. 3 mA Receiver: max. 35 mA
Battery	1 alkaline battery, type LR03 (AAA)
Storage temperature	-20 °C ... +65 °C
Operating temperature	0 °C ... +50 °C

4 Contact

Please provide the following information about the device when you make an enquiry:

- Item and serial no. of the product
- Name and manufacturer of your system
- Operating system and, if applicable, installed service pack version

ZF Friedrichshafen AG
Electronic Systems
Cherrystraße
91275 Auerbach, Germany

Internet: www.cherry-world.com

E-mail: info@cherry.de

5 General advice

We reserve the right to make technical modifications which serve the development of our products. Improper use and storage can lead to faults and damage to the product.

The warranty expires completely once unauthorized modifications to the product have been carried out. Do not carry out any unauthorized repairs and do not open up the product. These instructions are only valid for the supplied product.

6 Warranty

The statutory warranty applies. Please contact your specialist dealer or contractual partner. You can find more information on the warranty under www.cherry-world.com.

7 Warning



CAUTION: Risk of choking from swallowing small parts

- Keep the device out of the reach of children under 6 years.

8 Certifications

8.1 CE Declaration of Conformity

CE Hereby, ZF Friedrichshafen AG, Electronic Systems business area, Auerbach/Opf., Germany, declares that this Radio-Frequency peripheral is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The CE Declaration of Conformity can be retrieved by accessing the following internet address: **www.cherry.de/compliance**.

Once accessed, click on the relevant product name to retrieve the CE Declaration of Conformity.

8.2 Federal Communications Commission (FCC) Radio Frequency Interference Statement

Information to the user: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a

particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorientate or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

8.3 For UL

For use with Listed Personal Computers only!

MODE D'EMPLOI

CHERRY KW 2000 – Wireless Keyboard

Félicitations...

Depuis 1967, CHERRY développe et produit des systèmes de saisie innovants pour ordinateurs. Nos produits se distinguent par leur qualité, leur fiabilité et leur design. Le dernier né de notre gamme en est la preuve vivante.

Exigez toujours un produit CHERRY d'origine.

Pour obtenir des informations sur d'autres produits, sur les téléchargements et bien d'autres choses, consultez le site www.cherry-world.com.

Votre **CHERRY KW 2000** se distingue par les caractéristiques suivantes:

- Elle fonctionne sans fil sur un rayon de 10 mètres
- DEL d'état de la pile
- Le logiciel "**KeyM@n**" permet de programmer librement les touches de fonction du clavier (sauf la veuille) et les raccourcis au clavier (téléchargez-le gratuitement sur www.cherry-world.com -> **Périphériques d'entrée informatiques** -> **Aide et assistance** -> **Téléchargement** -> **CHERRY KW 2000**).

1 Conseils

1.1 DEL indiquant l'état de la pile

Une fois que la DEL clignote rouge, remplacer rapidement la pile.

1.2 Nettoyage du clavier



ATTENTION: Détérioration en cas d'utilisation de produits de nettoyage agressifs ou de pénétration de liquide dans le clavier

- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de solvants tels que l'essence ou l'alcool ni aucun produit ou éponge abrasif.
- Empêchez tout liquide de pénétrer dans le clavier.
- N'enlevez pas les capuchons des touches du clavier.

- 1 Mettez le PC hors service.
- 2 Nettoyez le clavier avec un chiffon légèrement humide et un produit de nettoyage doux (p. ex. détergent vaisselle).
- 3 Séchez le clavier avec un chiffon doux non peluchant.

1.3 Syndrome LMR



LMR signifie "Lésion due aux mouvements répétitifs". Le syndrome LMR apparaît suite à de petits mouvements se répétant en permanence.

Des symptômes typiques sont des douleurs dans les doigts ou la nuque.

- Organisez votre poste de travail de manière ergonomique.
- Positionnez le clavier et la souris de telle façon que vos bras et vos poignets se trouvent latéralement par rapport au corps et soient étendus.
- Faites plusieurs petites pauses, le cas échéant accompagnées d'exercices d'étirement.
- Modifiez souvent votre attitude corporelle.

1.4 Aide en cas de problème

- 1 Contrôlez le placement et le chargement de la pile.
- 2 Connectez le récepteur à un autre port USB de l'ordinateur.

2 Elimination

2.1 Elimination de l'appareil



Confiez votre appareil usagé à une structure spécialisée dans le recyclage des déchets électroniques ou à votre revendeur.

2.2 Elimination des batteries



L'appareil exploite une batterie alcaline.

Ne les jetez pas dans les ordures ménagères. Les batteries contiennent des substances nocives pour la santé de l'homme et pour l'environnement. Veuillez remettre les batteries usagées avec l'appareil à un commerce ou à un centre de recyclage de la commune. La restitution est imposée par la législation et se fait à titre gratuit.

Toutes les batteries et tous les accumulateurs sont recyclés. Cela permet de récupérer des précieuses matières premières comme le fer, le zinc ou le nickel. Le recyclage des batteries est la contribution la plus simple à la protection de l'environnement.

Merci beaucoup de votre participation.

3 Caractéristiques techniques

Désignation	Valeur
Alimentation	Clavier: 0,9 ... 1,65 V SELV Récepteur: 5,0 V/DC ± 5 % SELV
Consommation de courant	Clavier: typ. 3 mA Récepteur: max. 35 mA
Pile	1 pile alcaline de type LR03 (AAA)
Température de stockage	-20 °C ... +65 °C
Température de fonctionnement	0 °C ... +50 °C

4 Contact

En cas de questions, veuillez indiquer les informations suivantes concernant l'appareil:

- N° d'article et n° de série du produit
- Désignation et fabricant de votre système
- Système d'exploitation et le cas échéant version installée d'un Service Pack

ZF Friedrichshafen AG
Electronic Systems
Cherrystraße
91275 Auerbach
Allemagne

Internet: www.cherry-world.com

E-mail: info@cherry.de

5 Généralités

Sous réserve de modifications techniques. Un traitement et un stockage non conformes peuvent entraîner des dysfonctionnements et des dommages du produit.

La garantie devient complètement caduque si des modifications non-autorisées sont effectuées sur le produit. N'effectuez aucune réparation de votre propre chef et n'ouvrez pas le produit. La présente notice est valable uniquement pour le produit avec lequel elle est fournie.

MODE D'EMPLOI

CHERRY KW 2000 – Wireless Keyboard

6 Garantie

La garantie légale s'applique. Veuillez contacter votre revendeur ou votre partenaire contractuel. Pour tout complément d'information concernant la garantie, veuillez consulter notre site www.cherry-world.com.

7 Avertissement

FR



ATTENTION: Risque d'étouffement en cas d'ingestion de petites pièces

- Conserver l'appareil hors de portée des enfants de moins de 6 ans.

8 Déclaration de conformité CE



Par la présente ZF Friedrichshafen AG, Division Electronic Systems, Auerbach/Opf., Allemagne, déclare que ce dispositif radiofréquence est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité à la norme CE est disponible à partir de l'URL: www.cherry.de/compliance.

Une fois sur la page, cliquez sur le nom du produit qui vous intéresse pour y accéder.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

CHERRY KW 2000 – Wireless Keyboard

¡Felicidades!

Desde 1967 CHERRY viene desarrollando y produciendo innovadores sistemas de introducción de datos para ordenadores. Su nuevo teclado le hará notar la diferencia en calidad, fiabilidad y diseño.

Exija siempre un CHERRY original.

En la dirección www.cherry-world.com podrá, entre otros, encontrar y descargar información sobre los productos.

El **CHERRY KW 2000** se distingue principalmente por las siguientes características:

- Libertad inalámbrica con un alcance de hasta 10 m
- LED de estado de carga de la pila
- Las teclas F del teclado y las hotkeys (excepto standby) se pueden programar libremente con el software **KeyM@n** (descarga gratuita en: www.cherry-world.com -> **Dispositivos de entrada de ordenador -> Soporte y asistencia -> Descargas -> CHERRY KW 2000**).

1 Consejos

1.1 LED de estado de carga de la pila

Cuando el LED parpadee en rojo, la pila deberán cambiarse en breve.

1.2 Limpieza del teclado



ATENCIÓN: El teclado se daña con productos de limpieza agresivos o con líquidos

- Para su limpieza, no utilice disolventes como gasolina o alcohol, ni medios abrasivos o esponjas abrasivas.
- Evite que entre líquido en el teclado.
- No extraiga las teclas del teclado.

- 1 Desconecte el PC.
- 2 Limpie el teclado con un paño ligeramente humedecido y un poco de producto de limpieza suave (p. ej. lavavajillas).
- 3 Seque el teclado con un paño suave sin pelusa.

1.3 Síndrome RSI



"Repetitive Strain Injury" = "Síndrome del túnel carpiano". El RSI se origina por movimientos pequeños, repetidos continuamente.

Los síntomas típicos son molestias en los dedos o en la nuca.

- Organice su puesto de trabajo de forma ergonómica.
- Coloque el teclado y el ratón de modo que los brazos y las muñecas se encuentren a los lados del cuerpo y estirados.
- Haga varias pausas cortas, cuando sea necesario con ejercicios de estiramiento.
- Cambie con frecuencia la postura corporal.

ES

1.4 Solución a problemas

- 1 Compruebe si la pila se ha introducido correctamente y si tiene suficiente tensión.
- 2 Conecte el receptor a otra conexión USB del PC.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

CHERRY KW 2000 – Wireless Keyboard

2 Gestión

2.1 Gestión del aparato usado



Cuando se quiera desahacer del aparato usado, entréguelo en su establecimiento comercial o en un punto de recogida para residuos electrónicos.

2.2 Gestión de las pilas



El dispositivo contiene una pila mangano alcalina. No los deseche en la basura doméstica. Las baterías pueden contener sustancias nocivas para el medio ambiente y la salud, por ello deposítelas junto con el dispositivo al que pertenezcan en su establecimiento comercial o en los centros de reciclaje previstos en el municipio. La entrega está prescrita por ley y es gratuita.

Todas las pilas y baterías se reciclan para así recuperar materias primas valiosas como hierro, cinc o níquel. El reciclaje de pilas es la contribución más sencilla al medio ambiente.

¡Muchas gracias por su contribución!

3 Datos técnicos

Denominación	Valor
Suministro de tensión	Teclado: 0,9 ... 1,65 V SELV Receptor: 5,0 V/CC ± 5 % SELV
Consumo de corriente	Teclado: normalmente 3 mA Receptor: máx. 35 mA
Pila	1 pila mangano alcalina, tipo LR03 (AAA)
Temperatura de almacenamiento	-20 °C ... +65 °C
Temperatura de funcionamiento	0 °C ... +50 °C

4 Contacto

Si realiza alguna consulta, indique la siguiente información sobre el dispositivo:

- N° de artículo y de serie del producto
- Denominación y fabricante del PC, Notebook o placa base
- Sistema operativo y, en su caso, versión instalada de un paquete de servicios

ZF Friedrichshafen AG
Electronic Systems
Cherrystraße
91275 Auerbach
Alemania

Internet: www.cherry-world.com

Correo electrónico: info@cherry.de

5 Instrucciones generales para el usuario

Nos reservamos el derecho de realizar modificaciones técnicas destinadas a la mejora del producto. Un manejo o almacenamiento inadecuados pueden provocar averías o desperfectos en el producto.

La garantía pierde su validez tan pronto como se introduzcan modificaciones no autorizadas. No lleve a cabo ninguna reparación por su cuenta ni abra el producto. Las presentes instrucciones solo rigen para el producto suministrado.

6 Garantía

Rige la garantía legal. Póngase en contacto con su distribuidor o parte contratante. Encontrará más información acerca de la garantía en www.cherry-world.com.

7 Advertencia



PRECAUCIÓN: Peligro de asfixia debido al atragantamiento con piezas pequeñas

- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños menores de 6 años.

8 Declaración CE de conformidad



Por medio de la presente ZF Friedrichshafen AG, Electronic Systems, Auerbach/Opf., Alemania, declara que este periférico de radiofrecuencia cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. La Declaración de conformidad CE puede obtenerse en la dirección Web: www.cherry.de/compliance.

Una vez ahí, haga clic en el nombre del producto relevante para obtener la Declaración de conformidad CE.

ISTRUZIONE D'USO

CHERRY KW 2000 – Wireless Keyboard

Congratulazioni ...

Dal 1967 CHERRY sviluppa e produce innovativi dispositivi di input per computer. Grazie al vostro nuovo dispositivo potrete sperimentare la differenza di qualità, affidabilità e design.

Scegliete sempre Original CHERRY.

Per informazioni su ulteriori prodotti, download e molto altro ancora, visitate la pagina web www.cherry-world.com.

Il vostro **CHERRY KW 2000** si caratterizza in particolare per le seguenti caratteristiche:

- Funzionamento wireless con una portata massima di 10 m
- LED di stato della batteria
- È possibile programmare liberamente i tasti F della tastiera e i tasti di scelta rapida (tranne lo standby) con il software **KeyM@n** (download gratuito alla pagina: www.cherry-world.com -> **Unità di input computer -> Assistenza e supporto -> Downloads -> CHERRY KW 2000**).

1 Suggerimenti

1.1 LED dello stato della batteria

Dopo che il LED rosso ha lampeggiato, si consiglia di sostituire in breve la batteria.

1.2 Pulizia della tastiera



ATTENZIONE: Detergenti o liquidi aggressivi possono danneggiare la tastiera

- Per la pulizia non utilizzare solventi come benzina o alcol né sostanze o spugne abrasive.
- Evitare l'ingresso di liquidi nella tastiera.
- Non rimuovere i tasti dalla tastiera.

- 1 Spegnere il PC.
- 2 Pulire la tastiera con un panno leggermente inumidito e una piccola quantità di detergente delicato (ad es. detergente per piatti).
- 3 Asciugare la tastiera con un panno morbido che non lasci pelucchi.

1.3 Sindrome RSI



RSI è l'acronimo di "Repetitive Strain Injury", ovvero sindrome da tensione ripetuta. La sindrome RSI è causata da piccoli e continui movimenti ripetuti.

Sintomi tipici sono dolori alle dita e alla nuca.

- Allestire la postazione di lavoro in modo ergonomico.
- Posizionare la tastiera e il mouse in modo tale che l'avambraccio e l'articolazione del polso si trovino ai lati del corpo e siano distesi.
- Fare piccole pause, eventualmente praticando esercizi di allungamento.
- Cambiare spesso posizione.

1.4 Aiuto in caso di problemi

- 1 Controllare che la batteria sia inserita correttamente e che abbia sufficiente tensione.
- 2 Collegare il ricevitore a un'altra porta USB sul PC.

2 Smaltimento

2.1 Smaltimento del dispositivo



Smaltire il vecchio apparecchio presso un apposito centro di raccolta per rifiuti elettronici o presso il proprio rivenditore.

2.2 Smaltimento delle batterie



Il dispositivo contiene una batteria alcalino-manganese.

Non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Le batterie possono contenere sostanze nocive per l'ambiente e la salute. Consegnarle insieme al dispositivo in un negozio o nei centri di riciclaggio predisposti dai comuni. La restituzione è prevista per legge ed è gratuita.

Tutte le batterie e gli accumulatori vengono riciclati, permettendo così di recuperare materie prime come ferro, zinco o nichel. Il riciclaggio delle batterie è il più semplice contributo alla tutela dell'ambiente.

Vi ringraziamo per il vostro aiuto.

3 Dati tecnici

Denominazione	Valore
Tensione di alimentazione	Tastiera: 0,9 ... 1,65 V SELV Ricevitore: 5,0 V/DC ± 5 % SELV
Corrente assorbita	Tastiera: tip. 3 mA Ricevitore: max. 35 mA
Batteria	1 batteria alcalino-manganese, tipo LR03 (AAA)
Temperatura di magazzino	-20 °C ... +65 °C
Temperatura d'esercizio	0 °C ... +50 °C

4 Contatti

In caso di richieste, indicare le seguenti informazioni sull'apparecchio:

- N° di articolo e di serie del prodotto
- Denominazione e produttore del PC, notebook o scheda madre
- Sistema operativo ed eventualmente versione installata di un service pack

ZF Friedrichshafen AG
Electronic Systems
Cherrystraße
91275 Auerbach
Germania

Internet: www.cherry-world.com

E-Mail: info@cherry.de

5 Avvertenza generale per l'utente

Ci riserviamo il diritto di effettuare modifiche tecniche che consentano un miglioramento del prodotto. Un uso e uno stoccaggio del prodotto non appropriati possono causare guasti e danni al prodotto.

La garanzia decade completamente qualora sul prodotto siano state apportate modifiche non autorizzate. Non effettuare riparazioni in modo arbitrario e non aprire il prodotto. Il presente manuale vale solo per il prodotto in dotazione.

ISTRUZIONE D'USO

CHERRY KW 2000 – Wireless Keyboard

6 Garanzia

L'apparecchio è coperto dalla garanzia legale. Per qualsiasi informazione, contattare il proprio rivenditore o parte contraente. Ulteriori informazioni sulla garanzia sono riportate all'indirizzo **www.cherry-world.com**.

7 Avvertenza



ATTENZIONE: pericolo di asfissia dovuto all'ingerimento di piccoli pezzi

- Conservare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 6 anni.

IT

8 Dichiarazione di conformità CE



Con la presente ZF Friedrichshafen AG, Electronic Systems, Auerbach/Opf., Germania, dichiara che questo dispositivo a radiofrequenza è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. È possibile consultare la dichiarazione di conformità CE all'indirizzo Internet: **www.cherry.de/compliance**.

Accedere al sito Internet indicato, quindi fare clic sul nome del prodotto desiderato per visualizzare la dichiarazione di conformità CE.